

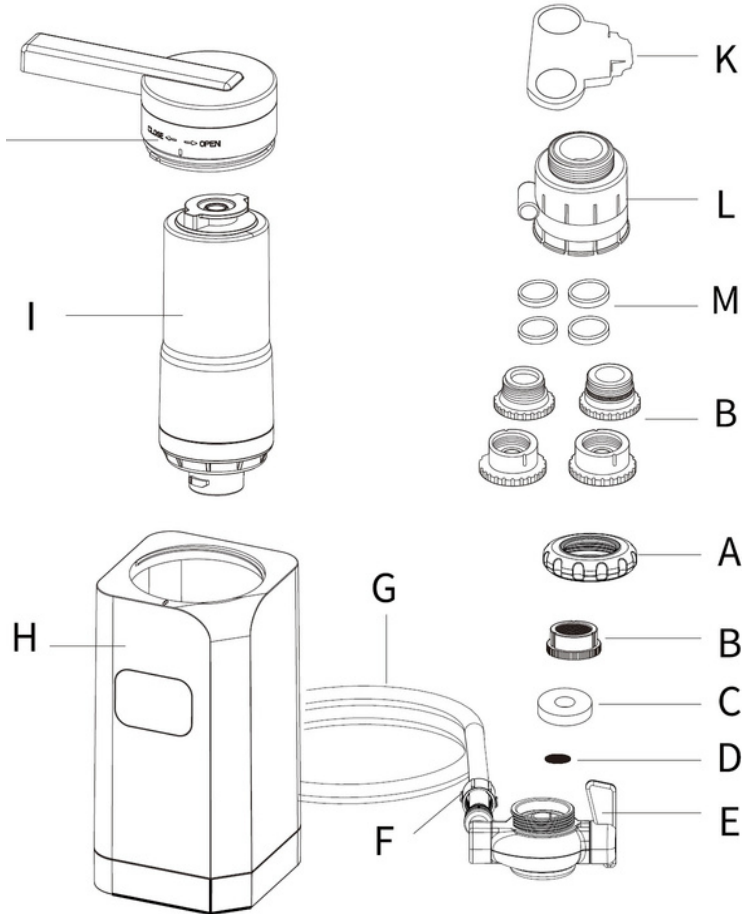


PDF1

Water Purifier
Depuratore D'acqua
Purificator de Apa



1. COMPONENTS NAME

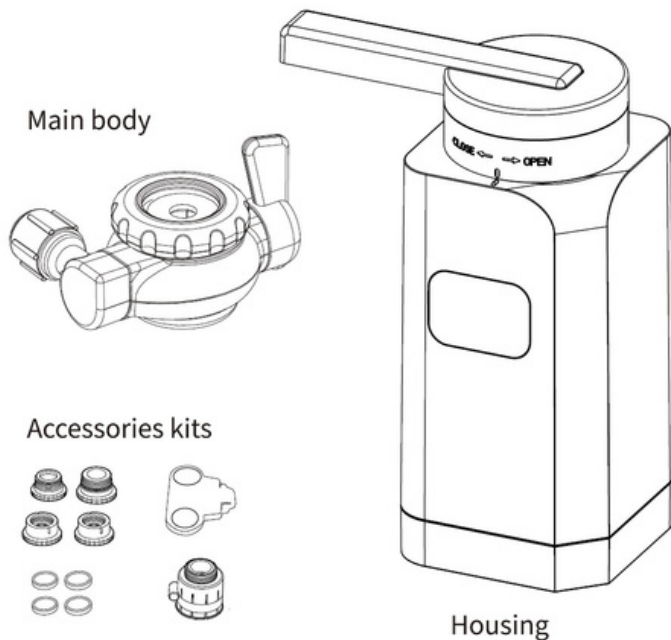


- A. Connecting nut
- B. Adapter
- C. Silicone washer
- D. Stainless steel filter mesh
- E. Water outlet regulating switch
- F. Main body water outlet nut
- G. Hose

- H. Water purifier housing
- I. Composite filter cartridge
- J. Clean water outlet
- K. Adapter key
- L. Multi-functional adapter
- M. Silicone ring

2. PACKAGE AND ACCESSORIES

- 1. Housing - 1 pc
- 2. Main body - 1 pc
- 3. Accessories kits - 1 set
- Installation accessories - 4 kinds, totally 10 pcs
- 4. User manual - 1 pc (include warranty card and certificate)



3. SAFETY PRECAUTIONS

Please read this user manual carefully before using, and keep it for future reference.

Cautions

- Please use the standard tap water. Avoid damage to the body.
 - Let the water run at the filtered setting for 15 seconds before use each day. In order to drain the retained water.
 - Let the water run at the filtered setting for 60 seconds before use if you have not used the water purifier for more than two days.
- In order to keep the pure water at the water outlet.
- Please use the "Purified water" as soon as possible.
- As there is no residual chlorine in the water, bacteria is easy to reproduce.
- Please put the purified water in a covered clean container and store it in a refrigerator.
- Please do not touch the "purified water" outlet! Avoid bacteria growth.

- If there is a lot of turbidity in the tap water (such as cleaning the water tank or not using tap water for a long time, etc.). Please drain the tap water for some time before using the water purifier. Avoid shortening the life of filter cartridge.
- This product is a household water purifier and should not be used for purposes other than cooking or drinking. Do not connect the special faucet with other machines such as gas-type water heaters, etc. Avoid damage to other machines.
- Please do not install it near flame or high temperature place. To avoid deformation or rupture, resulting in failure and leakage.
- Replace the filter cartridge when the water outlet volume is reduced. Please replace the filter cartridge regularly.
- Please slowly adjust the knobs for the raw water and pure water. Avoid damage to the water purifier itself.
- When used in high water pressure areas. Please turn down the water volume before use.
- The water purification capacity may be affected by the large water flowing capacity, and high water pressure can cause damage and leakage. The working water pressure for this product is 0.1~0.4MPa.
- Do not freeze this product!
Freezing this product will cause damage.
- When purifying the tap water, do not use hot tap water above 38°C
If you accidentally let the hot water pass through the water purifier, there is sometimes temporary odor from the purified water.
- Do not block the water outlet or connect to other equipment.
To avoid damage to the housing of the water purifier.
- Never use steel balls, abrasive cleaning agents or corrosive liquids such as pat rol or acetone to clean the water purifier.
These substances may cause cracking, discoloration, or distortion.
- Please do not disassemble the water purifier housing and filter cartridge. When an abnormality is found, refer to 8. Troubleshooting.

4. CAUTIONS

- Part of the faucet cannot be installed. The water filter can be installed most of the thread faucet with four adapters very easily.
Uninstalled faucets: water sprinkler faucet, the faucet with square outlet or oval outlet, induction faucet, the diameter is out of 15-24mm faucet and the depth of throat is less than 15mm.
- The replacement periods of the filter cartridge are different based on the water volume, water quality, and water pressure etc.
- Please keep the water filter temperature less than 38°C in "pure water" mode, if install the water filter in the cold/hot faucet.
- Please keep the water filter out of the sunlight.
The sunlight will cause the water filter out of shape and change the color.
- The water purifier can not transfer hard water to soft water.
Can not remove dissolved salt (sea water), metal ions.

5. INSTALLATION METHOD

- Ensure select all the right adapter before installing the water filter.

The diameter of the faucet is 15-24mm.

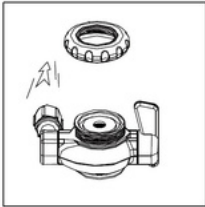
Check the faucet type, and select the proper adapter.

- The water filter with the adapters suit for most of the kitchen faucet, but may be not suit for some unnormal and nonstandard faucet.

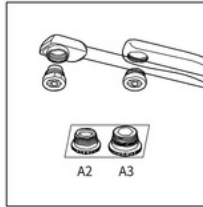
- The faucet water pressure must be between 0.1- 0.4MPa. If the pressure is less than 0.1MPa, the water flow will be less, if higher than 0.4MPa, it will damage the water filter.

5.1 Installation A-Type adapter

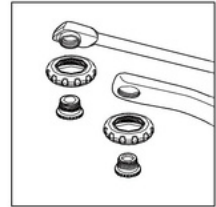
The diameter: 21.5mm, 23.5mm internal thread faucet



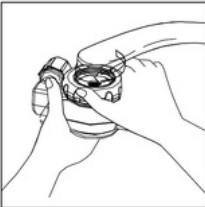
1. Take off the connecting nut from the main body.



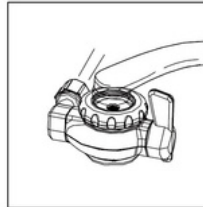
2. Take off the faucet aerator and select the right adapter.



3. To side up the connecting nut, and install the adapter in the faucet.



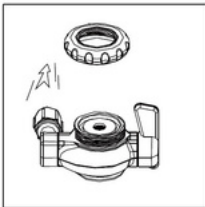
4. Tighten the connecting nut and fix the main body.



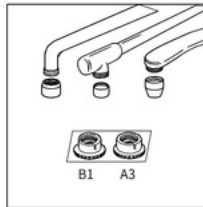
5. Complete installation

5.2 Installation A-Type adapter

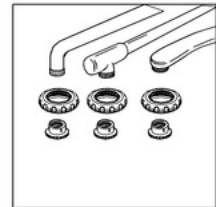
The diameter: 20.5mm, 22.5mm external thread faucet



1. Take off the connecting nut from the main body.



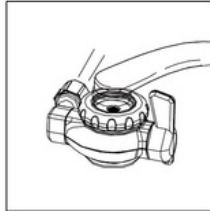
2. Take off the faucet aerator and select the right adapter.



3. To side up the connecting nut, and install the adapter in the faucet.

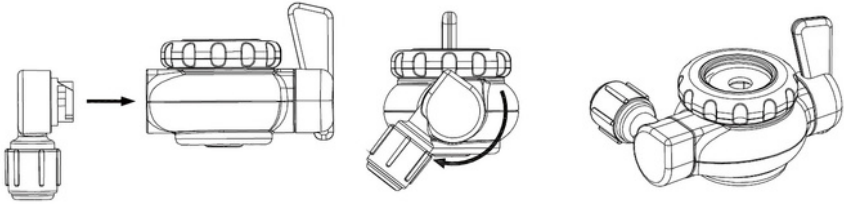


4. Tighten the connecting nut and fix the main body



5. Complete installation

5.3 The main body connect the hose installation



6. FILTER CARTRIDGE REPLACE METHOD AND MAINTENANCE

- For long-term use, be sure to replace the filter cartridge within the replacement cycle.
 - Due to the different local water quality, sometimes the purified water volume is not reduced, but the activated carbon is saturated, please try to replace the filter cartridge according to the recommended cycle.

If you encounter the following situation, please replace the filter cartridge.

1. The purified water volume is significantly reduced.
2. The residual chlorine (bleaching powder) smell and other odor have been produced!

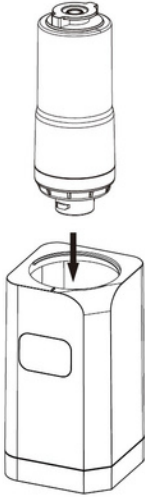
1. Remove the housing head by rotating it by following the arrow direction

2. Shake by following the arrow direction and take out the used filter cartridge

3. Unpack a new filter cartridge



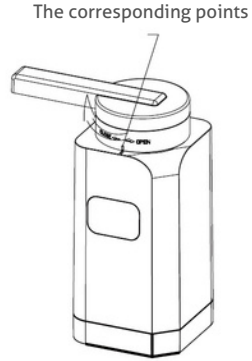
4. Install the new filter cartridge by following the arrow direction



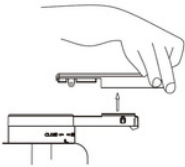
5. Press in the body head after put in the right place by following the arrow direction



5. Rotate the head to tighten and align the corresponding point by following the arrow indication



Outlet pipe clean method:



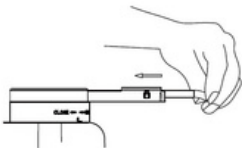
1. Hold the top cover and lift up the seal cover of the rotary handle vertically



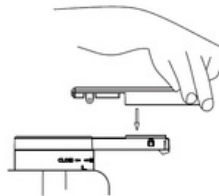
2. Pull out the water pipe following the arrow direction



3. Wash with a clean and soft brush sterilized by hot water



4. Plug in the water pipe with O ring seal on following the arrow direction.



5. Put the seal cover of the rotary handle back to position

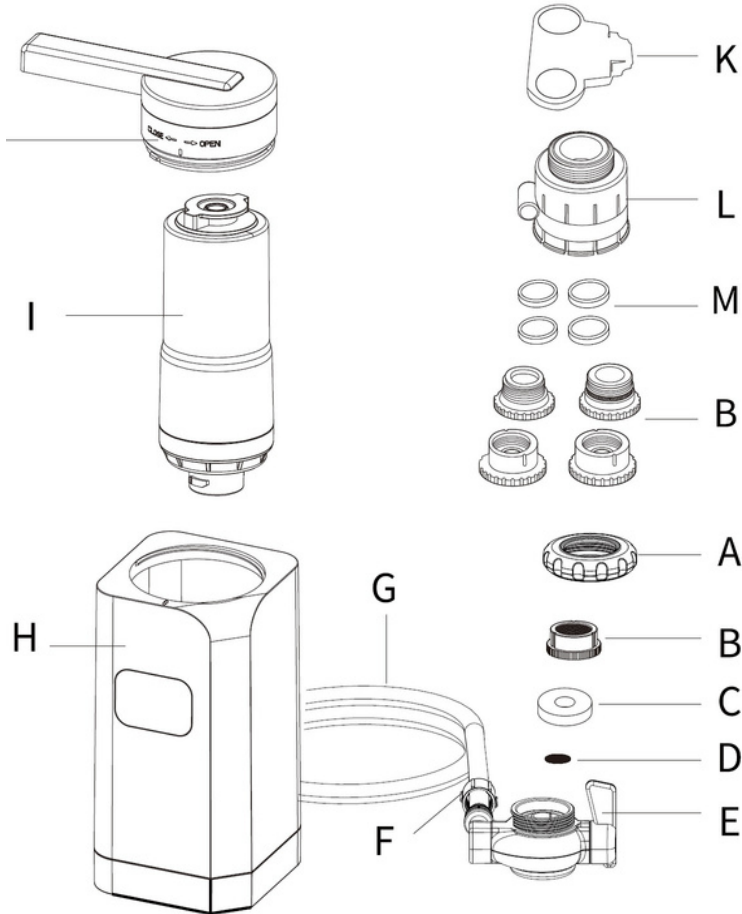
7. TROUBLESHOOTING

Problem	Possible reasons	Solutions
Main body head leaking	Whether installed properly to the faucet or not? Whether the faucet is aged or not? Whether the seal is aged or not Whether hose nut of the main body tight enough? Whether the seal ring damaged or not?	Re-install. Repair the faucet. Replace the seal. Reconnect in the right way Replace the seal
Water hose leaking	Whether the hose connected properly or not?	Reconnect in the right way
Housing leaking	Whether the filter hose connected properly or not? Whether housing have residual water or not?	Reconnect in the right way. Wipe up the water.
Raw water flow low and uneven	Whether the filter mesh is dirty or not? Whether the raw water outlet is clean or not?	Wash with a clean and soft brush sterilized by hot water
Pure water flow low	Whether the inlet hose is folded or not? Whether filter cartridge is blocked or not?	Put the inlet hose in the proper way Replace the filter cartridge (if the water pressure is low, the pure water flow will be low too)
Odor	Whether the filter cartridge is installed properly? Whether the filter cartridge is expired or not?	Install in the right way Replace the filter cartridge.

8. PRODUCT SPECIFICATION

Product Name	Water Purifier
Type	Faucet directly installed
The main filter components	NOK Japonia hollow fiber membrane, coconut shell GAC PP cotton sheet. Stainless steel mesh
Initial water flow rate	3 L/min
Filter lifetime	6000 L
Replacement	Kompatic FPA1S filter cartridge
Working water pressure	0.1 - 0.4 MPa
Operating temperature	5 - 38°C
Accessories	Faucet adapters - 4 pcs, Silicone ring - 4 pcs Multi-functional adapter - 1, adapter key - 1 pcs
Product dimension	156 x 110 x 253 mm
Weight	1050 g

1. PARTI COMPONENTI

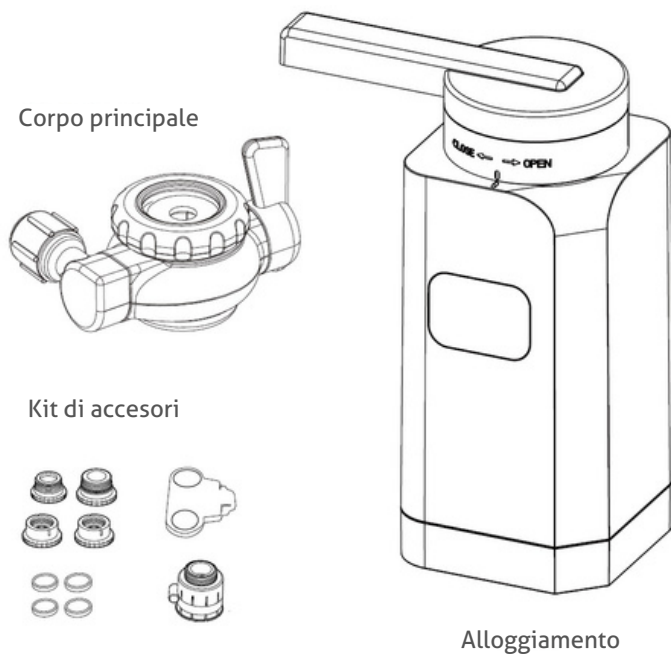


- A. Dado di accoppiamento
- B. Adattatore
- C. Rondella in silicone
- D. Rete filtrante in acciaio inox
- E. Interruttore scarico acqua
- F. Dado scarico acqua per il corpo principale
- G. Tubo

- H. Alloggiamento filtro d'acqua
- I. Cartuccia filtrante mista
- J. Scarico acqua pulita
- K. Chiave adattatore
- L. Adattatore multifunzionale
- M. Anello in silicone

2. IMBALLAGGIO E ACCESSORI

- | | |
|---------------------------------|--|
| 1. Alloggiamento - | 1 pz |
| 2. Corpo principale - | 1 pz |
| 3. Kit di accessori - | 1 set |
| Accessori per l'installazione - | 4 tipi, 10 pezzi in totale |
| 4. Manuale dell'utente - | 1 pz (include certificato di garanzia) |



3. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Si prega di leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare l'apparecchio e di conservarlo per riferimenti futuri.

AVVERTENZE

- Si prega di utilizzare l'acqua del rubinetto. Evitare di danneggiare il corpo principale dell'apparecchio.
- Ogni giorno, prima dell'uso, far scorrere l'acqua per 15 secondi utilizzando la funzione di filtraggio dell'acqua.
- Se non si utilizza il depuratore d'acqua per più di due giorni, prima dell'uso lasciare scorrere l'acqua per 60 secondi utilizzando la funzione di filtraggio dell'acqua.
- Utilizzare la funzione "Acqua purificata" il prima possibile.
- Poiché l'acqua purificata non contiene cloro, i batteri possono moltiplicarsi facilmente. Si consiglia di mettere l'acqua depurata in un contenitore pulito e coperto e di conservarla in frigorifero.

- Si prega di non toccare l'uscita dell'acqua "Acqua Purificata"!
 - Se l'acqua del rubinetto nel depuratore è torbida, sciacquare accuratamente il serbatoio dell'acqua prima di utilizzare l'apparecchio.
 - Questo apparecchio è un depuratore d'acqua per uso domestico (ad esempio per bere, cucinare e preparare il cibo) e non deve essere utilizzato per scopi diversi.
 - Non collegare l'apposito rubinetto del depuratore d'acqua ad altri apparecchi, come scaldabagni istantanei a gas, ecc.
 - Si prega di non installare l'apparecchio vicino ad altri apparecchi a fiamma libera o dove la temperatura è molto alta.
 - Sostituire la cartuccia filtrante quando il volume dell'acqua scaricata si riduce.
 - Sostituire regolarmente la cartuccia filtrante.
 - Regolare i pulsanti per l'acqua non trattata e l'acqua purificata.
 - Quando si utilizza l'apparecchio in luoghi con alta pressione dell'acqua, ridurre il volume dell'acqua prima dell'uso.
 - La capacità di purificazione dell'acqua può essere influenzata da un'elevata portata d'acqua, mentre un'elevata pressione dell'acqua può causare danni e perdite. La pressione massima di esercizio per questo prodotto è 0,1 ~ 0,4 MPa.
 - Non mettere l'apparecchio nel congelatore! Il congelamento del prodotto lo danneggerà.
 - Non utilizzare acqua del rubinetto a temperature superiori a 38°C per il depuratore. Se, per errore, l'acqua calda scorre nel depuratore d'acqua, si sentirà un odore specifico per un breve periodo.
 - Non ostruire l'uscita dell'acqua e non collegare ad altre apparecchiature.
 - Per evitare danni all'alloggiamento del depuratore d'acqua, non utilizzare mai spugne abrasive o detersivi che potrebbero contenere sostanze corrosive come petrolio o acetone per pulire il depuratore d'acqua. Queste sostanze possono causare crepe, scolorimento o deformazione dell'apparecchio.
 - Si prega di non smontare l'alloggiamento del depuratore d'acqua o la cartuccia filtrante. In caso di problemi di funzionamento, fare riferimento al Capitolo 8 di questo manuale:
- RISOLUZIONE DEI PROBLEMI**

4. AVVERTENZE

- Non è possibile installare parte del rubinetto del depuratore d'acqua. Il depuratore d'acqua può essere installato facilmente sul rubinetto il con filettatura utilizzando i quattro adattatori. Rubinetti non installati: rubinetto dell'acqua con ugello di spruzzatura, rubinetto di uscita dell'acqua quadrata o ovale, rubinetto a induzione, rubinetto con un diametro esterno di 15-24 mm e una profondità del collo inferiore a 15 mm.
- I tempi di sostituzione della cartuccia filtrante dell'acqua variano a seconda del volume dell'acqua filtrata, della quantità, della pressione dell'acqua, ecc.
- Se si installa il depuratore d'acqua su un rubinetto di acqua fredda/calda, la temperatura dell'acqua depurata non deve superare i 38°C.
- Non esporre il depuratore d'acqua alla luce solare diretta per evitare distorsioni o scolorimento.
- Il depuratore d'acqua non può filtrare l'acqua dura o dissolvere il sale nell'acqua di mare.

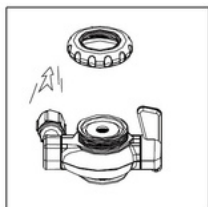
5. MODALITÀ DI INSTALLAZIONE

Assicurarsi di aver scelto l'adattatore giusto prima di installare il depuratore d'acqua. Il diametro del rubinetto è 15-24 mm. Controllare il tipo di rubinetto e scegliere l'adattatore giusto. Il depuratore d'acqua con adattatori è adatto per la maggior parte dei rubinetti della cucina, ma potrebbe non adattarsi ad alcuni design insoliti del rubinetto.

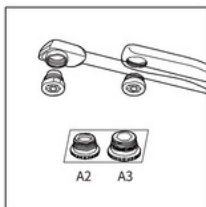
La pressione dell'acqua del rubinetto deve essere compresa tra 0,1 e 0,4 MPa. Se la pressione è inferiore a 0,1 MPa, il flusso d'acqua sarà inferiore. Tuttavia, se la pressione supera 0,4 Mpa, il filtro dell'acqua verrà danneggiato.

5.1 Installazione dell'adattatore di tipo A

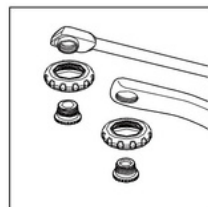
Diametro: 21,5 mm; rubinetto con filettatura interna: 23,5 mm



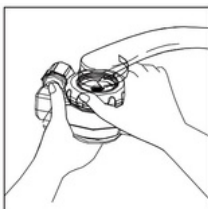
1. Rimuovere il dado di collegamento dal corpo principale.



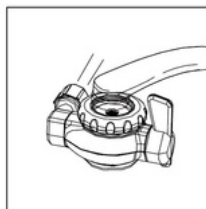
2. Rimuovere l'aeratore del rubinetto e scegliere l'adattatore giusto.



3. Ruotare il dado di collegamento verso l'alto e installare l'adattatore sul rubinetto.



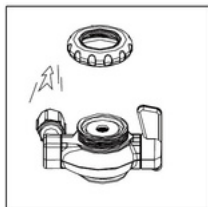
4. Avvitare il dado di collegamento e fissare il corpo del filtro principale.



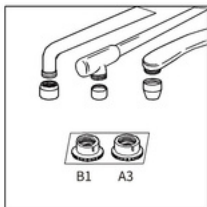
5. Installazione completa.

5.2 Installazione dell'adattatore di tipo B

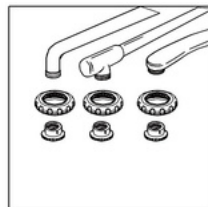
Diametro: 20,5 mm; rubinetto con filettatura esterna: 22,5 mm



1. Rimuovere il dado di collegamento dal corpo principale.



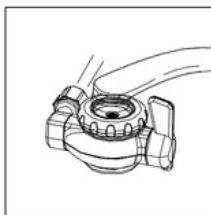
2. Rimuovere l'aeratore del rubinetto e scegliere l'adattatore giusto.



3. Ruotare il dado di collegamento verso l'alto e installare l'adattatore sul rubinetto.

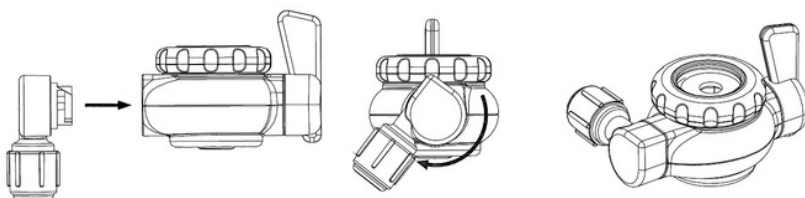


4. Avvitare il dado di collegamento e fissare il corpo del filtro principale.



5. Installazione completa.

5.3 Installazione del tubo flessibile sul corpo principale del filtro.



6. SOSTITUZIONE E MANUTENZIONE DELLA CARTUCCIA FILTRANTE

Per garantire un'efficienza di filtrazione dell'acqua a lungo termine, sostituire la cartuccia filtrante secondo il periodo di tempo consigliato. A causa delle differenze nella qualità dell'acqua locale per lo stesso volume di acqua filtrata, il filtro a carbone attivo può saturarsi più velocemente, richiedendo la sostituzione come raccomandato in questi casi. Se ci si trova in una delle seguenti situazioni, sostituire la cartuccia filtrante.

1. Il volume dell'acqua filtrata è notevolmente ridotto.
2. Annusare l'odore di cloro o altri odori specifici

1. Rimuovere il coperchio ruotandolo nella direzione della freccia.



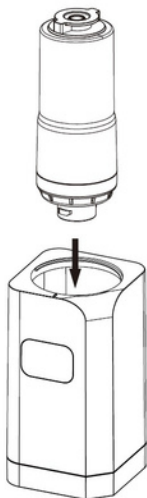
2. Agitare nella direzione della freccia e rimuovere la cartuccia usata.



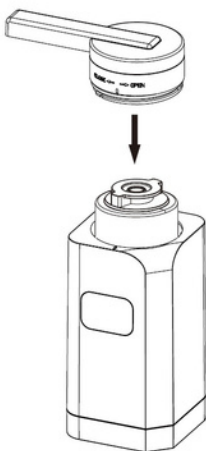
3. Disimballare una nuova cartuccia filtrante.



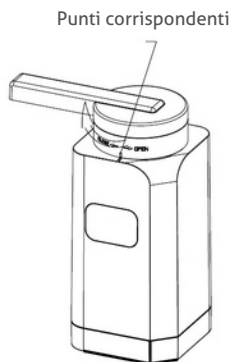
4. Installare la nuova cartuccia nella direzione della freccia.



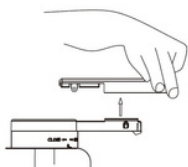
5. Riposizionare il coperchio premendo e seguendo la direzione della freccia.



5. Serrare il coperchio nella direzione della freccia fino ad allineare i punti corrispondenti.



Metodo di pulizia del tubo di scarico



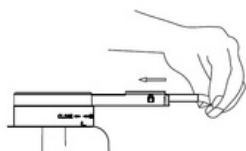
1. Afferrare la parte superiore e rimuovere la guarnizione della maniglia rotante in direzione verticale



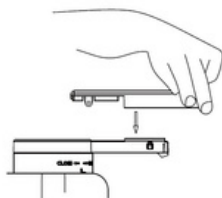
2. Rimuovere il tubo dell'acqua nella direzione della freccia.



3. Lavare con una spazzola pulita e morbida sterilizzata con acqua calda.



4. Collegare il tubo dell'acqua alla guarnizione di tenuta nella direzione della freccia.



5. Reinstallare la guarnizione della maniglia rotante.

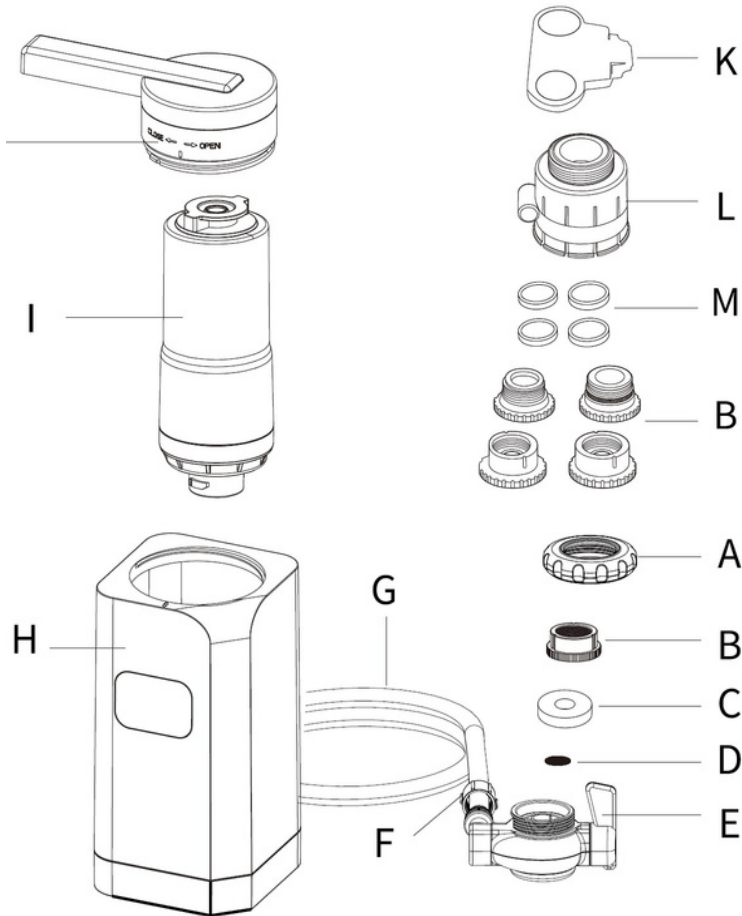
7. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibili cause	Soluzioni
Perdite nella parte superiore dell'apparecchio	L'apparecchio è installato correttamente al rubinetto? Il rubinetto è usurato? La guarnizione è molto usurata? Il dado del tubo del corpo principale è ben serrato? La guarnizione di tenuta è danneggiata?	Reinstallare. Riparare il rubinetto Sostituire la guarnizione. Serrare saldamente il dado. Sostituire la guarnizione.
Perdite nel tubo dell'acqua	Il tubo dell'acqua è collegato correttamente?	Ricollegare il tubo dell'acqua.
Perdite nell'alloggiamento del filtro	Il tubo del filtro è collegato correttamente? C'è dell'acqua residua nell'alloggiamento?	Ricollegare il tubo dell'acqua. Eliminare l'acqua residua.
Il flusso d'acqua non filtrata è basso e irregolare.	Il filtro è sporco? L'uscita dell'acqua non filtrata è sporca?	Lavare con una spazzola pulita e morbida sterilizzata con acqua calda.
Il flusso d'acqua filtrata è basso.	Il tubo di alimentazione dell'acqua è attorcigliato? La cartuccia filtrante è bloccata?	Installare correttamente il tubo di alimentazione dell'acqua. Sostituire la cartuccia filtrante (se la pressione dell'acqua è bassa, anche il flusso d'acqua filtrata sarà basso).
Ci sono alcuni odori.	La cartuccia filtrante è installata correttamente? La cartuccia filtrante ha raggiunto la fine della sua vita utile?	Installare il filtro correttamente. Sostituire la cartuccia filtrante.

8. SPECIFICHE TECNICHE

Nome del prodotto	Depuratore d'acqua
Tipo	Il filtro viene collegato al rubinetto
I componenti principali del filtro	Membrana a fibra cava NOK Japonia guscio di cocco GAC Lenzuolo in cotone PP. Maglia in acciaio inossidabile
Flusso d'acqua iniziale	3 L/min
La vita utile del filtro	6000 lt
Sostituzione	Cartuccia filtrante Kompatic FPA15
Pressione dell'acqua di lavoro	0.1 - 0.4 MPa
Temperatura di esercizio	5 - 38°C
Accessorio	Adattatori per rubinetto x 4 pezzi, anelli in silicone x 4 pezzi, adattatore multifunzionale x 1 pezzo, chiave adattatrice x 1 pezzo
Dimensioni del prodotto	156 x 110 x 253 mm
Il peso	1050 g

1. DENUMIREA COMPONENTELOR



A. Piuliță de cuplare

B. Adaptor

C. Șaibă din silicon

D. Plasă filtrantă din oțel inoxidabil

E. Întrerupător evacuare apă

F. Piuliță evacuare apă din corpul principal

G. Furtun

H. Carcasă purificator de apă

I. Cartuș filtrant mixt

J. Orificiu ieșire apă curată

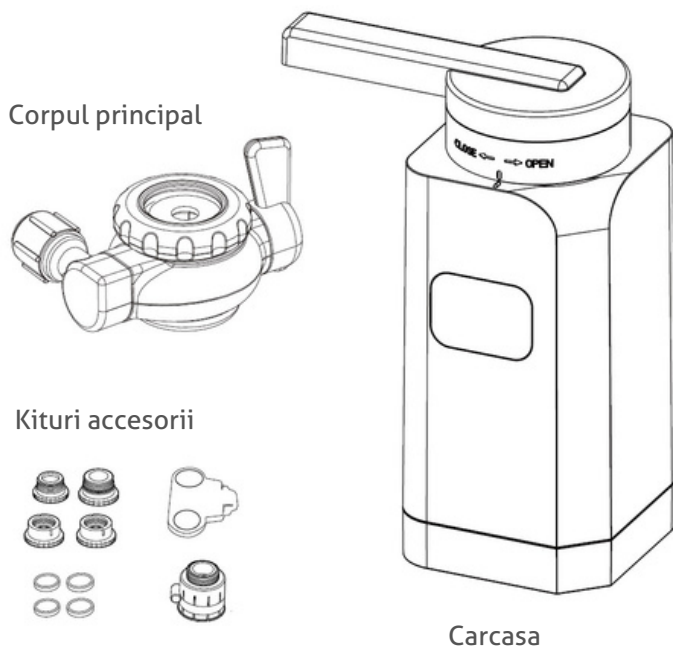
K. Cheie adaptor

L. Adaptor multi-funcțional

M. Inel de silicon

2. AMBALAJ ȘI ACCESORII

- | | |
|--------------------------|---|
| 1. Carcasa - | 1 buc. |
| 2. Corpul principal - | 1 buc. |
| 3. Kituri accesorii - | 1 set |
| Accesorii instalație - | 4 tipuri, 10 buc. in total |
| 4. Manual de utilizare - | 1 buc. (include certificatul de garantie) |



3. INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de utilizarea aparatului și să îl păstrați pentru referințe viitoare.

AVERTISMENTE

- Vă rugăm să utilizați apă de la robinet. Evitați deteriorarea corpului principal al aparatului.
- În fiecare zi, înainte de utilizare, lăsați apa să curgă timp de 15 secunde folosind o setare de filtrare a apei.
- Dacă nu ați utilizat purificatorul de apă pentru mai mult de două zile, înainte de utilizare, lăsați apa să curgă timp de 60 secunde folosind o setare de filtrare a apei.
- Utilizați cât de repede posibil funcția "Apă purificată".
- Deoarece apa purificată nu conține clor, bacteriile se pot înmulți cu ușurință. Vă recomandăm să puneți apa purificată într-un container curat și acoperit și să îl păstrați în frigider.

- Vă rugăm să nu atingeți orificiul de evacuare "Apă purificată"!
- Dacă apa de robinet aflat în purificator este turbure, vă rugăm să clătiți bine rezervorul de apă înainte de a folosi aparatul.
- Acest aparat este un purificator de apă de uz casnic și nu trebuie folosit în alte scopuri decât pentru gătit sau băut.
- Nu conectați robinetul special al purificatorului de apă la alte aparate, cum ar fi încălzitoare instant de apă pe bază de gaz, etc.
- Vă rugăm, nu instalați aparatul lângă alte dispozitive cu flacără deschisă sau unde temperatura este foarte ridicată.
- Înlocuiți cartușul filtrant când volumul apei evacuate este redus.
- Vă rugăm să reglați butoanele pentru apa nepurificată și apa purificată.
- Vă rugăm să reglați butoanele pentru apa nepurificată și apa purificată.
- Atunci când folosiți aparatul în locuri cu presiune mare a apei, vă rugăm să reduceți volumul apei înainte de utilizare.
- Capacitatea de purificare a apei poate fi afectată de capacitatea mare de curgere a apei iar presiunea mare a apei poate cauza deteriorări și scurgeri. Presiunea maximă de funcționare pentru acest produs este de 0,1 ~ 0,4Mpa.
- Nu introduceți aparatul în congelator! Congelarea produsului va duce la deteriorarea acestuia.
- Nu folosiți pentru purificator apă de robinet la temperaturi de peste 38°C. Dacă, din greșeală, lăsați să curgă apă fierbinte în purificatorul de apă, veți simți pentru scurt timp un miros specific.
- Nu blocați orificiul de evacuare a apei și nu conectați la alt echipament.
- Pentru a evita deteriorarea carcasi purificatorului de apă, nu utilizați niciodată bureți abrazivi sau agenți de curățare care pot conține substanțe corozive cum ar fi petrol sau acetonă pentru a curăța purificatorul de apă. Aceste substanțe pot cauza crăpături, decolorarea sau deformarea aparatului.
- Vă rugăm să nu dezasamblați carcasa purificatorului de apă sau cartușul filtrant. Atunci când întâmpinați vreo problemă de funcționare, vă rugăm să consultați capitolul 8 din acest manual: DEPANARE

4. AVERTISMENTE

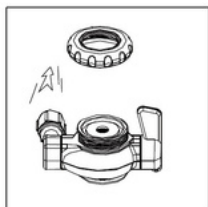
- O parte din robinetul purificatorului se apă nu poate fi instalată. Purificatorul de apă poate fi instalat la robinetul cu filet folosind cu ușurință cele patru adaptoare. Robinete neinstalate: robinet cu pulverizare apă, robinetul cu ieșirea pătrată sau ovală, robinetul cu inducție, robinetul cu diametrul exterior de 15-24mm și adâncimea gâtului mai mică de 15mm.
- Perioadele de înlocuire a cartușului filtrant de apă diferă în funcție de volumul apei filtrate, cantitatea, presiunea apei, etc.
- Dacă instalați purificatorul de apă la un robinet de apă rece/caldă, temperatura apei purificate nu trebuie să depășească 38°C.
- Nu expuneți purificatorul de apă la lumina directă a soarelui pentru a evita deformarea sau schimbarea culorii acestuia.
- Purificatorul de apă nu poate filtra apa dură și nici nu poate dizolva sarea din apa de mare.

5. METODĂ DE INSTALARE

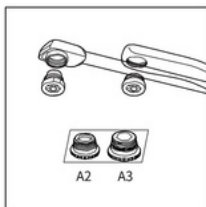
Asigurați-vă că ați ales adaptorul potrivit înainte de instalarea purificatorului de apă. Diametrul robinetului este de 15-24 mm. Verificați tipul robinetului apoi alegeți adaptorul potrivit. Purificatorul de apă cu adaptore se potrivesc la majoritatea robinetelor de bucătărie, dar este posibil să nu se potrivească cu anumite modele neobișnuite de robinete. Presiunea apei robinetului trebuie să fie între 0,1 – 0,4 Mpa. Dacă presiunea este mai mică de 0,1 Mpa, debitul de apă va fi mai mic. În schimb, dacă presiunea depășește 0,4Mpa, filtrul de apă va fi deteriorat.

5.1 Instalarea adaptorului de tip A

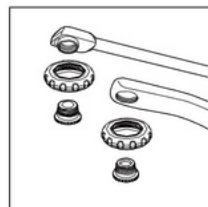
Diametrul: 21,5 mm; robinet cu filet interior: 23,5 mm



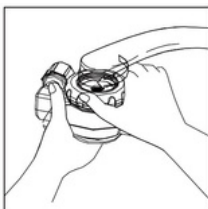
1. Îndepărtați piulița de conectare din corpul principal.



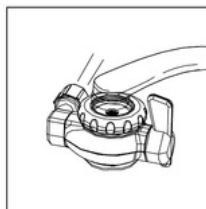
2. Scoateți aeratorul robinetului și alegeți adaptorul potrivit.



3. Întoarceți piulița de conectare cu fața în sus și instalați adaptorul la robinet.



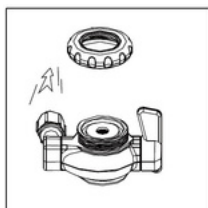
4. Înfiletați piulița de conectare și fixați corpul principal al filtrului.



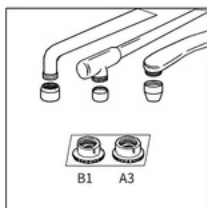
5. Instalare finalizată.

5.2 Instalarea adaptorului de tip B

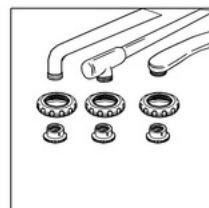
Diametrul: 20,5 mm; robinet cu filet exterior: 22,5 mm



1. Îndepărtați piulița de conectare din corpul principal.



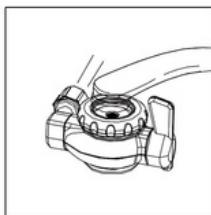
2. Scoateți aeratorul robinetului și alegeți adaptorul potrivit.



3. Întoarceți piulița de conectare cu fața în sus și instalați adaptorul la robinet.

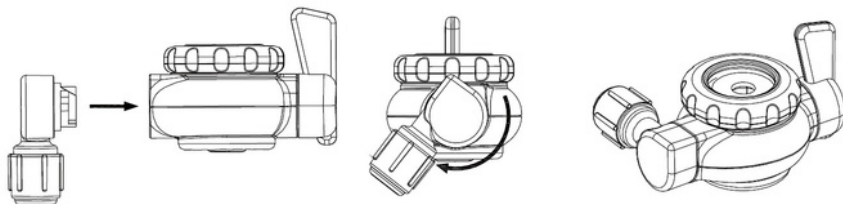


4. Înfiletați piulița de conectare și fixați corpul principal al filtrului.



5. Instalare finalizată.

5.3 Instalarea furtunului la corpul principal al filtrului



6. ÎNLOCUIREA CARTUȘULUI FILTRANT ȘI ÎNTREȚINEREA

Pentru a asigura eficiența filtrării apei pe perioade lungi de timp, vă rugăm să înlocuiți cartușul filtrant la perioada de timp recomandată. Din cauza diferențelor de calitate a apei la nivel local, pentru același volum de apă filtrat, filtrul de carbon activ se poate satura mai repede, necesitând astfel înlocuirea conform recomandărilor în astfel de cazuri.

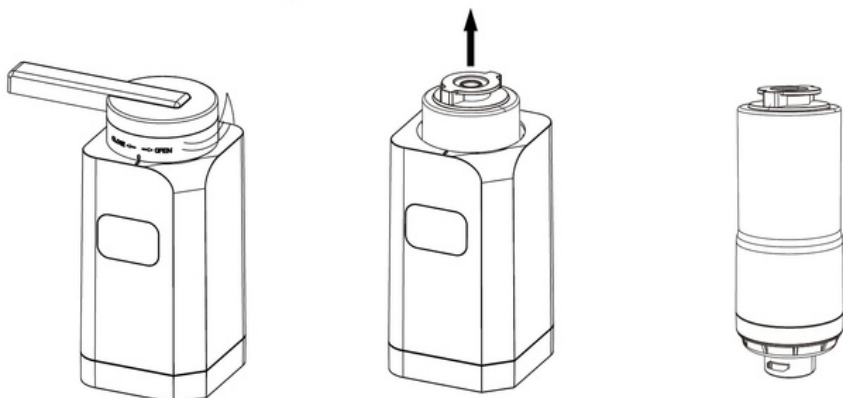
Dacă vă aflați într-una din situațiile de mai jos, vă rugăm să înlocuiți cartușul filtrant.

1. Volumul apei filtrate este redus considerabil.
2. Se simte miros de clor sau alte mirosuri specifice.

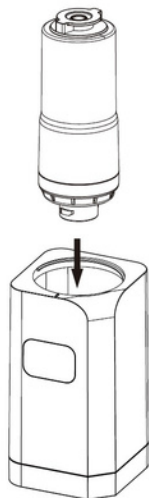
1. Scoateți capacul prin rotire respectând direcția indicată de săgeată.

2. Agitați în direcția indicată de săgeată și scoateți cartușul uzat.

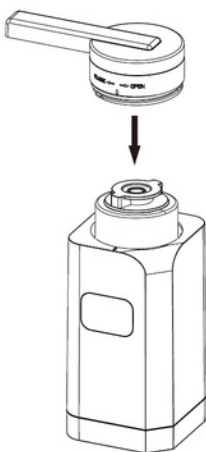
3. Despachetați un cartuș filtrant nou.



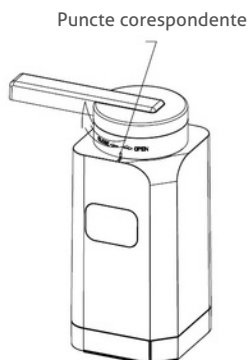
4. Instalați noul cartuș respectând direcția indicată de săgeată.



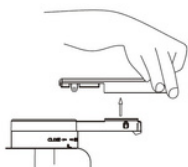
5. Așezați capacul la locul său apăsând și respectând direcția indicată de săgeată.



6. Strângeți capacul respectând direcția indicată de săgeată până când punctele corespondente se aliniază.



Metoda de curățare a conductei de evacuare:



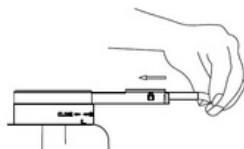
1. Prindeți partea de sus și scoateți capacul etanș al mânerului rotativ în direcție verticală.



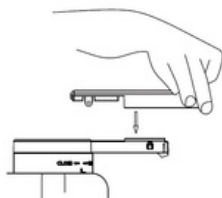
2. Scoateți tubul de apă urmând direcția indicată de săgeată.



3. Spălați cu o perie curată și moale sterilizată cu apă fierbinte.



4. Conectați tubul de apă cu garnitura de etanșare urmând direcția indicată de săgeată.



5. Așezați la locul său capacul etanș al mânerului rotativ.

7. DEPANARE

Problema	Cauze posibile	Solutii
Scurgeri în partea superioară a aparatului	Este aparatul instalat corespunzător la robinet? Robinetul este uzat? Garnitura capacului etanș este uzată? Piulița furtunului aflat la corpul principal este bine strânsă? Garnitura care etanșează este deteriorată?	Reinstalați. Reparați robinetul. Înlocuiți garnitura. Strângeți bine piulița. Înlocuiți garnitura de etanșare.
Scurgeri la furtunul de apă	Furtunul de apă este conectat corespunzător?	Reconectați furtunul de apă.
Scurgeri la carcasa filtrului	Furtunul filtrului este conectat corespunzător? Există apă reziduală în carcasă?	Reconectați furtunul de apă. Ștergeți reziduurile de apă.
Debitul apei nefiltrate este scăzut și neuniform.	Filtrul este murdar? Orificiul de evacuare a apei nefiltrate este murdar?	Spălați cu o perie curată și moale sterilizată cu apă fierbinte.
Debitul apei tratate este scăzut.	Furtunul de alimentare cu apă este răsucit? Cartușul filtrant este blocat?	Așezați corespunzător furtunul de alimentare cu apă. Înlocuiți cartușul filtrant (dacă presiunea apei este scăzută, atunci și debitul apei filtrate va fi mic).
Se pot simți mirosuri	Cartușul filtrant este instalat corect? Cartușul filtrant este expirat?	Instalați corect filtrul. Înlocuiți cartușul filtrant.

8. SPECIFICATII TEHNICE

Produs	Purificator de apa PDF1
Tip	Cu instalare directă la robinet
Componente filtru principal	Membrană de ultrafiltrare cu fibre goale NOK Japonia, cartuș din carbune granular din coaja de nuca de cocos GAC, elementul filtrant cu fir textil din bumbac PP, plasă din oțel inoxidabil.
Debit initial de apa	3 L/min
Durata de viața a filtrului	6000 L
Inlocuire	cartus filtrant Kompatic FPA1S
Presiunea de lucru a apei	0.1 - 0.4 MPa
Temperatura de functionare	5 - 38°C
Accesorii	Adaptoare pentru robinet x 4 buc, inele de silicon x 4 buc, adaptor multi-funcțional x 1 buc, cheie adaptor x 1 buc
Dimensiuni	156 x 110 x 253 mm
Greutate	aprox. 1050 g

INTERNATIONAL WARRANTY CARD

EN 2 YEARS WARRANTY

This warranty covers defects of construction, manufacturing and material. Excluded are all wearing parts and improper usage, or consequential damages due to lack of cleaning and/or descaling of the appliance. Defects affecting product functionality appearing within the warranty period will be corrected by replacement or repair at our option provided the product is used and maintained in accordance with the instructions. Your statutory rights are not affected. Consumables are excluded. Defects from repair by an unauthorised dealer are not covered. If you call at the Service Centre, please have Model No. to hand, as we won't be able to help without it. The Model No. can be found on the rating plate of the appliance.

IT 2 ANNI DI GARANZIA

Questa garanzia copre difetti di costruzione, di produzione e di materiale. Tutte le parti di abrasione sono escluse e altresì l'uso o la manutenzione inappropriata dovuti alla mancanza di pulizia e/o disincrostazione dell'apparecchio. I difetti riguardanti le funzionalità del prodotto che appaiono nel periodo di garanzia saranno corretti mediante sostituzione o riparazione a nostra discrezione, a condizione che il prodotto sia utilizzato e sottoposto a manutenzione in conformità con le istruzioni. I tuoi diritti legali non sono interessati. I materiali di consumo sono esclusi. I difetti di riparazione da parte di un rivenditore non autorizzato non sono coperti. Se chiami al Centro Servizi, ti preghiamo di avere il Modello N. a portata di mano, in quanto non saremo in grado di aiutarti senza. Il numero di modello è riportato sulla targhetta dell'apparecchio.

CERTIFICAT DE GARANTIE

(VALID ONLY IN ROMANIA/ VALABIL NUMAI IN ROMANIA)

Prin prezentul document se atesta ca produsele urmatoare (conform facturii de achizitie)

PRODUS	GARANTIE	S/N
Purificator de apa Kompatic PDF1	2 ANI	

beneficiaza de garantie in conditiile specificate in prezentul certificat de garantie.

Pentru o rezolvare rapida si eficienta legata de garantia produsului te rugam sa urmezi instructiunile de mai jos:

1. Acceseaza link-ul: <https://www.depanero.ro>
2. Completeaza toate datele solicitate:

- Numele tau si nr. facturii
- Data facturii si denumirea produsului pe care doresti sa il trimiti in service
- Data si adresa de la care sa fie preluat produsul de catre firma de curierat
- Completeaza cu informatii despre defectul reclamat
- Selecteaza „Trimite”.
- Curierul va prelua produsul defect;
- Produsul va fi reparat conform conditiilor de garantie;
- Produsul va fi inapoiat catre tine prin curier.

3. Acceseaza <https://www.depanero.ro>, sectiunea Afla in ce stadiu este produsul tau ca sa urmaresti statusul, inclusiv e-mailurile pe care le primești cu privire la situatia produsului tau.

ALTE INFORMATII IMPORTANTE

Recomandam ca produsul sa fie insotit de ambalajul original pentru a se asigura integritatea produsului pe durata transportului. Garantia furnizata nu afecteaza drepturile consumatorului prevazute prin legislatia aplicabila in vigoare privind vanzarea produselor si garantiile asociate acestora. Garantia este valabila doar pe teritoriul Romaniei. Este necesar ca vanzatorul/unitatea service sa colecteze, transfere si prelucreze datele personale pentru a facilita prestarea serviciului solicitat. Detalii privind prelucrearea datelor personale sunt disponibile accesand: <https://www.depanero.ro/politica-de-confidentialitate>.

Unitate de service Autorizata:

S.C. Depanero S.R.L. Soseaua Orhideelor. Nr. 27-29, Sector 1, Bucuresti

E--mail: service@depanero.ro

Telefon: +4114 (numar cu tarif normal apelabil din toate retelele)

INTERVENȚII ÎN PERIOADA DE GARANȚIE

Data intrării	Produsul	Defect reclamat	Defect constat	Observatii	Data ieșirii	Semn. și stampila	Semnătura client

Semnătura client,

Semnătura și stampila vânzătorului



CONDITII DE GARANTIE - OBLIGATIILE CONSUMATORULUI

Produsele identificate în acest certificat pe baza denumirii comerciale, a codului și a numărului unic de serie S/N, beneficiază de garanție în termenul specificat pentru fiecare în parte, termenul de garanție calculându-se de la data facturării fiecărui produs în parte. Drepturile consumatorului sunt conforme cu prevederile legilor OUG nr.140/30.12.2021 privind protecția consumatorilor și Legea nr.499/2003 privind vânzarea produselor și garanțiile asociate acestora, republicate, cu modificările și completările ulterioare, sub rezerva respectării condițiilor și termenilor prezentei garanții. Prevederile conținute în prezentul Certificat de Garanție nu afectează drepturile consumatorului conferite de dispozițiile legislației în vigoare.

• Durata medie de utilizare a produselor este de 5 ani, conform manualului de utilizare și condițiilor de garanție pentru fiecare produs.
• Asigurarea garanției se face gratuit la sediul vânzătorului/unitatea de service în zilele lucrătoare. Aducerea la starea de conformitate se face în primul rând prin repararea produsului, în termenul de maximum 15 zile calendaristice de la data la care consumatorul, după caz, a adus la cunoștința vânzătorului/unității de service lipsa de conformitate a produsului sau a predat produsul vânzătorului/unității de service desemnate de acesta pe baza unui document de predare /primire. Dacă produsul se află în perioada de valabilitate a garanției dreptul de proprietate asupra produsului/pieselor defecte nlocuiește acesta/acestea, după caz, devin automat proprietatea unității de service autorizată.

• Timpul de nefuncționalitate din cauza lipsei de conformitate aparute în cadrul termenului de garanție prelungește termenul de garanție legală de conformitate și cel al garanției comerciale și curge, după caz, din momentul la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa de conformitate a produsului sau din momentul prezentării produsului la vânzător/ unitatea de service până la aducerea produsului în starea de utilizare normală și respectiv, al notificării în scris în vederea ridicării/expedierii produsului. Atunci când produsul de folosință îndelungată defect în termenul de garanție legală de conformitate nu poate fi reparat sau când durata cumulată de nefuncționalitate din cauza deficiențelor aparute în termenul de garanție legală de conformitate depășește 10% din durata acestui termen, la cererea consumatorului, va fi înlocuit de vânzător sau acesta va restitui consumatorului contravaloarea produsului respectiv. Produsele de folosință îndelungată care înlocuiesc produsele defecte în cadrul termenului de garanție vor beneficia de un nou termen de garanție care curge de la data schimbării produsului. Garanția se acordă doar pentru defecțiunile de natură hardware și nu include operațiuni de curățare, întreținere sau asistență tehnică, cu excepția situațiilor în care este precizat altfel într-un contract de service separat sau manualul de utilizare al produsului. Produsele au în componența subsansamble electronice și mecanice delicate, care necesită respectarea cu strictețe a condițiilor de manipulare, transport, păstrare, exploatare, întreținere și reparație prevăzute în manualul de utilizare. Nu constituie obiectul garanției subsansamblele sau materialele consumabile, unități de imagine, capete de imprimare, cartuse toner sau cerneala, filtre, casete anticalcar, acumulatori, lampile de proiectare, etc), precum și accesorii incluse în setul de livrare al produselor(vase de plastic sau sticlă, perii, cutite, casti, etc). Pentru copiatoare, imprimante, faxuri și multifuncționale se vor folosi numai consumabile originale. Utilizarea de consumabile neoriginale, atrage după sine anularea garanției pentru respectivul echipament. Acumulatorii (bateriile reincarcabile) beneficiază de 6 (șase) luni garanție de la data achiziției, cu excepția situațiilor în care se precizează altfel. Vânzătorul ca și unitatea de service nu vor fi răspunzători în cazul defecțiilor produsului, pentru pierderea informațiilor sau datelor, precum și pentru orice prejudicii suferite de consumator în urma acestor pierderi, obligația vânzătorului/ unității service fiind numai de a repara sau înlocui produsul defect. Produsul trebuie predat vânzătorului/ unității service fara parole. Vânzătorul/unitatea service nu sunt răspunzători de neîndeplinirea obligatiilor de reparare în cazul în care produsele sunt protejate prin parole de către consumator.

• Pentru a beneficia de garanție, este obligatorie prezentarea facturii/bonului fiscal și a certificatului de garanție. Produsul va fi însoțit de toate accesoriile cu care s-a achiziționat și livrat.

- Sa pastreze documentația primită odată cu produsul, pe toată durata perioadei de garanție.
- Alimentarea produsului se va face numai de la o rețea electrică cu împământare și în limitele de toleranță prevăzute de producător, Vor fi folosite numai elemente de cablaj originale ale produsului. Vor fi respectate instrucțiunile de utilizare ale produsului, conform indicațiilor tehnice din manualul de utilizare.
- Sa pastreze integritatea sigiliilor producătorului/ vânzătorului, respectiv ale executanților operațiilor de service;
- Defecțiunile software nu fac obiectul acestui certificat de garanție.
- Modificările de configurație și utilizarea incorectă sau nelicentiată a produselor software exonerează vânzătorul/ unitatea service de orice răspundere.

GARANȚIA PRODUSULUI ÎN ACOPEREA URMATOARELE SITUATII

- Defectări termice, mecanice și plastice ale produsului datorate accidentelor, intemperțiilor, neglijenței în utilizare sau a altor factori, independent de Producător;
- Utilizarea și păstrarea produsului în condiții neadecvate (ex: tensiune de alimentare necorespunzătoare, împământare inexistentă sau greșită, acțiuni ale substanelor chimice, noxe, fum, praf, umiditate, conectare la PC fără împământare,rozatoare sau gandaci,temperature neadecvata cu recomandările de utilizare ale producătorului, etc);
 - Utilizarea de acumulatori, surse de alimentare sau accesorii, altele decât cele recomandate de producător;
 - Produse fara etichete sau sigiliu de garanție, distrușe sau cu defecte, cauzate de manipularea sau lichidare defectuoasă, cum ar fi, dar fara a se limita la urmatoarele: crapături, sparturi,elemente torsionate, desprinsse sau lipsa, urme de arsuri, contact cu stocare;
 - Nerespectarea instrucțiunilor de utilizare sau de instalare a sistemului de operare sau a aplicațiilor prevăzute în manualul tehnic al produsului sau pe site-ul web al producătorului;
 - Defecte cauzate de intervenții neautorizate asupra softului sau alte asemenea acțiuni, în afara celor oferite de producător, menite să deblocheze, modifice sau să înlocuiască softul original, asigurat de producător; schimbare stării originale a produsului prin intervenții neautorizate;
 - Utilizarea produsului în aplicații ce necesită performanțe și calități, altele decât cele oferite de clasă și scopul pentru care acest produs este ;destinat sau în afara specificațiilor sale tehnice recomandate de producător
 - Reparații efectuate pentru remedierea defectelor aparute ca urmare a motivelor de excludere de mai sus, vor fi supuse unor costuri suplimentare constând din: piese de schimb, manoperă și transport agreeate în prealabil cu Consumatorul.



Str. Ion Creanga 14B, 075100, Otopeni,
Ilfov, Romania Tel: +40 318246246
www.intaxtrading.com www.kompatic.com

Manufacturer/ Produttore/ Producator

Intax Trading SRL

14B Ion Creanga Str., 075100, Otopeni,
Ilfov, Romania

www.intaxtrading.com

